



USER'S MANUAL

GB NL F D ES

DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned

Company:	TE-GROUP nv
Address:	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen - BELGIUM

declare, that the following equipment:

Product Name:	mr Handsfree Power charger 4400 mAh
Product Type:	Portable Charger 4400 mAh

Conforms with the following safety requirements of the directives 2014/30/EU, and is guaranteed by the CE-symbol.

Standards:
EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010



Joseph Van Oosterum, CEO TE-Group, September 2015

--- QRG/ POWER CHARGER 4400 MAH/10-15/V01 ---
Copyright © Mr Handsfree



IMPORTANT

The Power Charger must be fully charged before use.

De Oplader moet volledig opgeladen zijn vóór gebruik.

Le Chargeur USB portable doit être entièrement chargé avant utilisation.

Das USB-Ladegerät muss vor der Benutzung vollständig aufgeladen werden.

La Bateria debe ser completamente cargada antes de su primer uso.

PACKAGE CONTENTS

- Power Charger
- Micro USB charging cable

CHARGING THE POWER CHARGER

1. Connect the micro USB charging cable in the Power Charger's IN port.
Option 1 (See illustration 1): Connect the charging cable to your computer's USB port or another USB 2.0 (or higher) compatible port.
Option 2 (See illustration 2): Connect the charging cable to the USB port of the universal USB AC adapter (not provided, optional). Plug the AC adapter into a wall socket.
Option 3 (See illustration 3): Connect the charging cable to one of the USB ports of the USB car charger (not provided, optional). Plug the car charger into a cigarette lighter socket
2. The Power Charger's LED indicators will be blinking to indicate that the battery is being charged. The number of LED's that is continuously ON, indicates the remaining battery capacity:
4 LED's ON: 75-100% remaining power
3 LED's ON: 50-75% remaining power
2 LED's ON: 25-50% remaining power
1 LED's ON: 0-25% remaining power
0 LED's ON: battery is empty
The charger can be charged in ON or OFF position. Charging time is max. 4-5 hours.
3. When the battery is fully charged, all 4 LED indicators will stay ON. Disconnect the charger. The Power Charger is now ready for use.

OPERATION OF THE POWER CHARGER (See illustration 4)

Important! The Power Charger must be fully charged before first use.

1. Connect the micro USB cable to the 5V OUT port of the Power Charger.
2. Connect the other side of the cable to your device, or use your own USB charging/sync. cable (originally supplied with your device by the manufacturer) [*].
3. Turn the Power Charger ON by pressing the button, if needed.
4. The LED indicators turn ON, indicating that the Charger is charging your device. The number of LED's that is ON, indicates the remaining battery capacity of the Power Charger.

Remark: When the Charger is not in use, it will switch OFF automatically to save power.

[*] For Apple and Android devices we recommend you to use the original Android or Apple cables in order to guarantee best charging performances. For devices of most other brands we recommend you to use the « mr Handsfree Flat Charge Cable » provided within this packaging to guarantee best charging performances. **Please check your device's manual for correct charging methods and times.**

Only PORT A: FOR ALL ANDROID DEVICES with quick charge at 2.1A max.
Only PORT B: FOR ALL APPLE DEVICES with quick charge at 2.1A max.
PORT A and B: ALL OTHER DEVICES at normal charge

Remarks:

- You can charge 2 devices simultaneously. When charging 2 devices, you can use the provided micro USB cable for one device and for the second device you should use the USB charging cable that was originally delivered with this second device.

INHOUD VERPAKKING

- Draagbare oplader
- Micro USB laadkabel

DE OPLADER OPLADEN

1. Verbind de micro USB laadkabel met de IN poort van de oplader.
Optie 1 (Zie illustratie 1): Verbind de USB laadkabel met de USB-poort van uw computer of een andere USB 2.0 (of hoger)-compatibele poort.
Optie 2 (Zie illustratie 2): Verbind de USB laadkabel met de USB-poort van een universele USB AC adapter (niet meegeleverd, optioneel). Steek de AC adapter in een stopcontact.
Optie 3 (Zie illustratie 3): Verbind de USB laadkabel met een van de USB-poorten van de USB autolader (niet meegeleverd, optioneel). Steek de autolader in de sigarenaansteker van uw wagen.
2. DE LED indicatielampjes van de oplader zullen knipperen om aan te duiden dat de batterij wordt opgeladen. Het aantal indicatielampjes dat continu brandt, geeft de resterende batterijcapaciteit aan:
4 LED's AAN: 75-100% resterende capaciteit
3 LED's AAN: 50-75% resterende capaciteit
2 LED's AAN: 25-50% resterende capaciteit
1 LED's AAN: 0-25% resterende capaciteit
0 LED's AAN: batterij is leeg
De oplader kan worden opgeladen in de stand AAN of UIT. Oplaadtijd is max. 4-5 uren.
3. Als de batterij volledig opgeladen is, lichten alle indicatielampjes op. Ontkoppel de oplader. De oplader is nu klaar voor gebruik.

WERKING VAN DE OPLADER (Zie illustratie 4)

Belangrijk! De oplader moet volledig opgeladen zijn vóór het eerste gebruik.

1. Verbind de micro USB kabel met de 5V OUT poort van de oplader.
2. Verbind het andere uiteinde van de kabel met uw toestel, of gebruik uw eigen USB laadkabel/ synchronisatiekabel (oorspronkelijk geleverd bij uw toestel door de fabrikant) [*].
3. Schakel de oplader aan door op de toets te drukken, indien nodig.
4. De LED indicatielampjes gaan AAN om aan te geven dat de oplader uw toestel aan het opladen is. Het aantal indicatielampjes dat brandt, geeft de resterende batterijcapaciteit aan.

Opmerking: Wanneer de oplader niet wordt gebruikt, zal deze automatisch uitschakelen om stroom te besparen.

[*] Voor Apple en Android apparaten adviseren wij u om de originele Android of Apple kabels te gebruiken om optimale oplaadprestaties te garanderen. Voor apparaten van de meeste andere merken raden wij u aan de "mr Handsfree Flat Charge Cable" (bijgeleverd met deze verpakking) te gebruiken om de beste oplaadprestaties te garanderen. **Raadpleeg de handleiding van uw apparaat voor de juiste laadmethodes en -tijden.**

Alleen POORT A: VOOR ALLE ANDROID-apparaten met Quick Charge op 2.1A max.
Alleen POORT B: VOOR ALLE APPLE-apparaten met Quick Charge op 2.1A max.
POORT A en B : Alle andere apparaten op normale lading.

Opmerkingen:

- U kunt 2 toestellen gelijktijdig opladen. Wanneer u 2 toestellen wilt opladen, kunt u de voorziene micro USB kabel gebruiken voor 1 toestel. Voor het 2e toestel kunt u de originele USB-laadkabel van dit 2e toestel gebruiken.

CUSTOMER SUPPORT

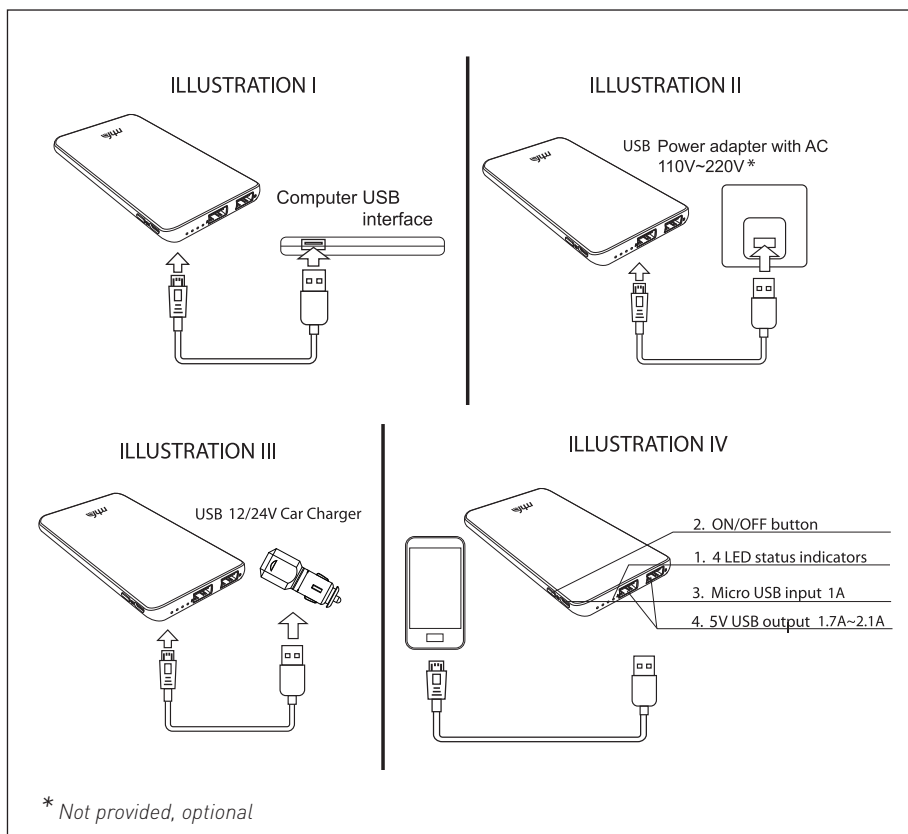
For more information, technical questions and return requests concerning this product, you should contact support@mrhandsfree.com.

Voor meer informatie, technische vragen of retouraanvragen met betrekking tot dit product dient u rechtstreeks contact op te nemen met support@mrhandsfree.com.

Pour plus d'informations, des questions techniques ou des demandes de retour concernant ce produit, il faut contacter support@mrhandsfree.com.

Für weitere Informationen, technische Fragen oder Rücksendungen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an support@mrhandsfree.com.

ILLUSTRATIONS



* Not provided, optional

- **When the Charger is not in use, it will switch OFF automatically to save power and the LED's will turn off.**

SAFETY INSTRUCTIONS

- The lithium-polymer rechargeable battery used in this charging device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, expose to heat above 100° C, or incinerate. Misusing or incorrectly connecting the charging device may cause electric shock to users and damage equipment. Read instructions carefully. The charging device may become warm and may reach 50°C under extended high power operation. During operation, keep the charging device away from materials that may be affected by these temperatures.
- When used correctly, lithium-polymer rechargeable batteries provide a safe and dependable source of power power. However, if they are misused or abused, this may result in leakage, burns, fire or explosion/dissassembly, causing personal injury or damage to other devices.
- Do not disassemble the charging device. There are no user-serviceable parts inside. Incorrect reassembly may result in shock or fire hazard.
- Do not drop or subject the charging device to strong mechanical shock.
- Do not expose the charging device to moisture, water, rain, snow or spray.
- Do not insert any object into the ports or openings of the charging device.
- Do not operate the charging device if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise been damaged in any way.
- Do not use in environments where the temperature is 40°C or higher.
- Keep out of reach of children.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the charging device from any power source before attempting any maintenance or clearing.

TECHNICAL DATA

- Input: DC 5V 1A = 1000 mA
- Output: max. 1.7A~2.1A (= 2100 mA) / 5,3V max.
- Capacity: 4400mAh Lithium-Polymer (16,28 Wh)
- Weight: 105 grams
- Dimensions: 70 x 127,5 x 9,5 mm
- Protection: IC Protector hardware & software

DISPOSAL

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

GUARANTEE

Copyright © mr Handsfree. mr Handsfree is a registered trademark of TE-Group NV. The mr Handsfree brand stands for superior product quality and outstanding customer service. That is why mr Handsfree warrants this product against all defects in material and workmanship for a period of **two (2) years** from the date of original purchase of the product. The conditions of this guarantee and the extent of responsibility of mr Handsfree under this guarantee can be downloaded from our website: www.mrhandsfree.com. If you need to contact the service department, please send an e-mail to support@mrhandsfree.com.

INHOUD VERPAKKING

- **Wanneer de oplader niet wordt gebruikt, zal deze automatisch uitschakelen om stroom te besparen en zullen de LED's uitgaan.**

VEILIGHEIDINSTRUCTIES

- Bij verkeerde behandeling kan de herlaadbare Lithium-Polymer batterij die in deze oplader wordt gebruikt, brand of chemische brandwonden veroorzaken. De batterij niet uit elkaar halen, niet aan temperaturen boven 100° C blootstellen, niet verbranden. De oplader kan, wanneer hij verkeerd wordt behandeld of aangesloten, de gebruiker een elektrische schok geven of de uitrusting beschadigen. Lees aandachtig de handleiding.
- De oplader kan warm worden en een temperatuur van 50° C bereiken wanneer hij lange tijd zwaar wordt belast. Houd de oplader tijdens het opladen uit de buurt van materiaal dat bij deze temperatuur kan worden beschadigd.
- Herlaadbare Lithium-Polymer batterijen die correct worden gebruikt, zijn een veilige en betrouwbare bron van elektriciteit. Misbruik of verkeerd gebruik kan echter lekken, brandwonden, brand of ontploffing/desintegratie, met persoonlijke verwondingen en schade aan andere toestellen tot gevolg hebben.
- Haal de oplader niet uit elkaar. De individuele onderdelen binnen in de oplader bevatten geen functie voor de gebruiker. Een oplader die niet goed opnieuw wordt geassembleerd, kan een elektrische schok of brand veroorzaken.
- Laat de oplader niet vallen en stel hem niet bloot aan zware mechanische schokken.
- Stel de oplader niet bloot aan vocht, water, regen, sneeuw of verstoven vloeistoffen.
- Steek geen voorwerpen in de poorten of openingen van de oplader.
- Gebruik de oplader niet wanneer hij een zware slag heeft gekregen, gevallen is of op een andere manier werd beschadigd.
- Gebruik de oplader niet in een omgeving waar de temperatuur 40° C of hoger is.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Trek de stekker van de oplader uit de stroombron vooraleer te proberen het toestel te onderhouden of schoon te maken, om het risico op een elektrische schok te reduceren.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Ingangsspanning: DC 5V 1A = 1000 mA
- Uitgangsspanning: max. 1.7A~2.1A (= 2100 mA) / 5,3V max.
- Capaciteit: 4400mAh Lithium-Polymer (16,28 Wh)
- Gewicht: 105 gram
- Afmetingen: 70 x 127,5 x 9,5 mm
- Bescherming: Zekering hardware & software

AFVALVERWERKING

Evacueer elektrische apparaten niet bij huishoudelijk afval, maak gebruik van de afvalverzamelpunten van uw gemeente. Vraag uw gemeentebestuur naar de locaties van de afvalverzamelpunten. Als elektrische apparaten ongecontroleerd geëvacueerd worden, kunnen er tijdens de verwerking gevaarlijke stoffen in het grondwater en daardoor in de voedselketen terechtkomen of kunnen flora en fauna jarenlang vergiftigd worden. Indien u het apparaat door een nieuw vervangt, is de verkoper wettelijk verplicht, het oude apparaat met het oog op de afvalverwerking minstens gratis in ontvangst te nemen.

GARANTIE

Copyright © mr Handsfree. mr Handsfree is een gedeponereerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk mr Handsfree staat voor producten van superieure kwaliteit en een uitstekende klantenservice. Daarom garandeert mr Handsfree dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van **twee (2) jaar** na de oorspronkelijke aankoopdatum van het product. De voorwaarden van deze garantie en de omvang van de verantwoordelijkheid van mr Handsfree onder deze garantie kunt u downloaden vanaf de website: www.mrhandsfree.com. Indien u contact wenst op te nemen met de klantenservice, gelieve een e-mail te sturen naar support@mrhandsfree.com.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Chargeur Portable
- Câble de chargement micro USB

RECHARGER LE CHARGEUR

- Connectez le câble de chargement micro USB au port IN (entrée) du chargeur .
Option 1 (Voir illustration 1): Connectez l'extrémité USB du câble de chargement fourni au port USB de votre ordinateur ou à un autre port compatible USB 2.0 (ou supérieur).
Option 2 (Voir illustration 2): Connectez l'extrémité USB du câble de chargement fourni au port USB de l'adaptateur USB CA (non fourni, en option). Branchez l'adaptateur CA dans une prise électrique murale.
Option 3 (Voir illustration 3): Connectez l'extrémité USB du câble de chargement fourni à un des ports USB du chargeur de voiture (non fourni, en option). Branchez le chargeur de voiture dans la prise allume-cigares de votre voiture.
- Les témoins lumineux LED du chargeur clignotent pour indiquer que la batterie est en cours de chargement. La quantité de témoins lumineux allumés indique la capacité de batterie restante:

4 LED allumés: 75- 100% capacité restante

3 LED allumés: 50-75% capacité restante

2 LED allumés: 25-50% capacité restante

1 LED allumé: 0-25% capacité restante

0 LED allumé: batterie vide

Le chargeur peut être rechargé en position MARCHÉ ou ARRÊT. Temps de charge est 4-5 heures max.
- Une fois la charge complète, les 4 témoins lumineux sont allumés. Débranchez le chargeur . Le chargeur est désormais prêt à l'emploi.

UTILISATION DU CHARGEUR (Voir illustration 4)

Important! Le chargeur USB doit être entièrement chargé avant la première utilisation.

- Connectez la fiche USB du câble micro USB au port OUT (sortie) 5V du chargeur .
- Connectez l'autre extrémité à votre appareil, ou utilisez votre propre câble de chargement/ synchronisation USB (à l'origine fourni avec votre appareil par le fabricant). [*]
- Allumez le chargeur en appuyant sur la touche, si nécessaire.
- Les témoins lumineux LED du chargeur s'allument pour indiquer que le chargeur est en train de charger votre appareil. La quantité de témoins lumineux allumés indique la capacité de batterie restante du chargeur .

Lorsque le chargeur n’est pas utilisé, il s’éteint automatiquement ce qui empêche le chargeur de perdre sa charge.

<p> [*] Pour les appareils Apple et Android nous vous recommandons d'utiliser les câbles Android ou Apple d'origine afin de garantir les meilleures performances de charge. Pour les appareils de la plupart des autres marques, nous vous recommandons d'utiliser le « mr Handsfree Flat Charge Cable » fourni dans cet emballage pour garantir les meilleures performances de charge. Veuillez consulter le manuel de votre appareil pour les méthodes et les temps de charge corrects.</p>
<p> Seulement PORT A: Pour tous les appareils ANDROID avec Quick Charge (charge rapide) au 2.1A max. Seulement PORT B : Pour tous les appareils APPLE avec Quick Charge (charge rapide) au 2.1A max. PORT A et B: Tous les autres appareils à charge normale</p>

Remarques:

- Vous pouvez charger 2 appareils en même temps. Lors du chargement de 2 appareils, vous pouvez utiliser le câble micro USB pour charger un des 2 appareils. L'autre appareil peut être chargé en utilisant le câble USB original de votre appareil.

PACKUNGSINHALT

- Tragbares USB-Ladegerät
- Micro USB-Ladekabel

AUFLADEN DES USB-LADEGERÄTS

- Schließen Sie das Micro-USB-Ladekabel an IN-Eingang des USB Ladegeräts an.
Option 1 (Siehe Abbildung 1): Schließen Sie das Ladekabel an den USB-Anschluss Ihres Computers oder an einen anderen USB-2.0 kompatiblen Anschluss an (USB 2.0 oder höher).
Option 2 (Siehe Abbildung 2): Schließen Sie das Ladekabel an den Universal-USB-AC Adapter an (nicht im Lieferumfang enthalten, optional). Stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.
Option 3 (siehe Abbildung 3): Schließen Sie das Ladekabel an einen der USB-Anschlüsse des USB-Autoladegerätes an (nicht im Lieferumfang enthalten, optional). Schließen Sie das Ladegerät am Zigarettenanzünder an.
- Die LED-Anzeigen des tragbaren Ladegerätes blinken und zeigen damit an, dass die Batterie aufgeladen wird. Die Anzahl der LEDs, die kontinuierlich leuchten, gibt die restliche Batteriekapazität an:

4 LEDs leuchten: 75-100 % Restkapazität

3 LEDs leuchten: 50-75 % Restkapazität

2 LEDs leuchten: 25-50 % Restkapazität

1 LED leuchtet: 0-25 % Restkapazität

Keine LED leuchtet: Batterie ist leer
Das Ladegerät kann geladen werden, wenn es ON (EIN) oder OFF (AUS) steht. Der Ladevorgang dauert max. 4-5 Stunden.
- Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 4 LED-Anzeigen. Ziehen Sie das Kabel vom Ladegerät ab. Das Ladegerät ist jetzt einsatzbereit.

VERWENDUNG DES USB-LADEGERÄTS (Siehe Abbildung 4)

Wichtig! Das tragbare Ladegerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.

- Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an der 5-V-OUT-Anschlüss des tragbaren Ladegeräts an.
- Schließen Sie das andere Ende des Kabels an Ihr Gerät an, oder verwenden Sie Ihre eigenen USB-Ladekabel/Synchronkabel (ursprünglich mit dem Gerät mitgeliefert vom Hersteller) [*].
- Schalten Sie das USB-Ladegeräts an durch Drücken der Taste, wenn nötig.
- Die LED-Anzeigen leuchten auf um an zu zeigen, dass das Ladegerät Ihr Gerät auflädt. Die Anzahl der leuchtenden LEDs gibt die restliche Batteriekapazität des tragbaren Ladegeräts an.

Bemerkung: Wenn das Ladegerät nicht in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch ab, um Strom zu sparen.

<p> [*] Für Apple und Android Geräte empfehlen wir Ihnen die originalen Android oder Apple-Kabel zu nutzen um die beste Ladeleistungen zu garantieren. Bei Geräten der meisten anderen Marken empfehlen wir Ihnen die “mr Handsfree Flat Charge Cable”, enthalten in dieser Verpackung, zu verwenden um die beste Ladeleistungen zu garantieren. Bitte konsultieren Sie der Bedienungsanleitung Ihres Geräts für die richtige Lademethoden und Zeiten.</p>
<p> Nur Anschluss A: FÜR ALLE ANDROID-Geräte mit Quick Charge (Schnellladung) bei 2,1A max. Nur Anschluss B: FÜR ALLE APPLE-Geräte mit Quick Charge (Schnellladung) bei 2,1A max. A und B: Alle anderen Geräte im Normalladung</p>

Bemerkungen:

- Sie können zwei Geräte gleichzeitig aufladen. Wenn Sie zwei Geräte aufladen, können Sie das Micro-USB-Kabel für ein Gerät verwenden. Für das zweite Gerät sollten Sie das USB-Ladekabel verwenden, das ursprünglich zusammen mit diesem zweiten Gerät geliefert wurde.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Cargador portátil
- Cable de carga micro USB

CARGA DE LA BATERÍA

- Conecte el cable micro USB suministrado al puerto “IN” de la Batería .
Opción 1 (Ilustración 1): Conecte el cable de carga micro USB suministrado al puerto USB de su ordenador personal o a otro dispositivo con puerto USB 2.0 con capacidad de carga compatible.
Opción 2 (Ilustración 2): Conecte el cable de carga micro USB suministrado a un adaptador CA USB universal (no incluido, opcional). Conecte el adaptador CA al enchufe de pared de la red eléctrica.
Opción 3 (Ilustración 3): Conecte el cable de carga micro USB suministrado a alguno de los dos puertos USB del cargador de coche USB (no incluido, opcional). Conecte ahora el cargador para coche al conector de mechero del mismo.
- La Batería iniciará la carga y sus LEDs indicadores de estado empezarán a parpadear indicando este proceso. El número de LEDs que permanezcan encendidos de forma continua le indicarán el nivel de carga de la batería del siguiente modo:

4 LEDs encendidos: de 75-100% de carga alcanzada

3 LEDs encendidos: 50-75% de carga alcanzada

2 LEDs encendidos: 25-50% de carga alcanzada

1 LEDs encendidos: 0-25% de carga alcanzada

0 LEDs encendidos: Batería totalmente descargada

La batería se puede cargar tanto en posición “ON” como “OFF” position. El tiempo de carga máximo puede oscilar entre 4-5 horas.
- Cuando la batería está completamente cargada, sus 4 indicadores LED permanecerán encendidos. En ese momento desconecte el cargador. La Batería estará lista para su uso.

OPERATIVIDAD CON LA BATERÍA (Ilustración 4)

Importante! La Batería debe ser completamente cargada antes de su primer uso.

- Conecte el cable de carga micro USB a la salida 5V OUT del la Batería .
- Conecte el otro extremo del cable a su dispositivo, o puede usar el cable de carga/sincronización USB original (entregado con el dispositivo por el fabricante) [*].
- Encienda la Batería presionando el botón “ON”, cuando sea necesario.
- El LED indicador de estado se encenderá, indicando que se está cargando su dispositivo. El número de LEDs encendidos de forma continua le indicarán la capacidad de carga remanente en la batería .

Cuando no se use el cargador este se apagará automáticamente para ahorrar energía.

<p> [*] Para los dispositivos de Apple y Android, le recomendamos utilizar los cables originales de Android o Apple con el fin de obtener los mejores resultados de carga. Para los dispositivos de otras marcas le recomendamos utilizar el “mr Handsfree Flat Charge Cable” incluido en este embalaje para garantizar mejores resultados de carga. Por favor, consulte el manual de su dispositivo para métodos y horas de carga correctos.</p>
<p> Sólo Puerto A: PARA TODOS LOS DISPOSITIVOS DE ANDROID con Quick Charge (carga rápida) en 2.1A max Sólo Puerto B: PARA TODOS LOS DISPOSITIVOS DE APPLE con Quick Charge (carga rápida) en 2.1A max. PORT A y B: Todos los demás dispositivos de carga normal.</p>

Observaciones:

- Puede cargar dos dispositivos de forma simultánea. Cuando cargue dos dispositivos a la vez, podrá usar el cable de carga micro USB para el dispositivo y para el segundo dispositivo puede usar el cable de carga USB original entregado con el segundo dispositivo.

F

- Lorsque le chargeur n’est pas utilisé, il s’éteint automatiquement ce qui empêche le chargeur de perdre sa charge et les témoins lumineux LED s’éteindront.**

CONSEILS DE SECURITE

- La pile rechargeable au lithium-polymer utilisée dans ce dispositif de charge peut présenter un risque d’incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Ne pas démonter, exposer à la chaleur à plus de 100° C, ni faire brûler. Une mauvaise utilisation ou un branchement incorrect du dispositif de charge peut provoquer un choc électrique pour l'utilisateur et peut endommager l'équipement. Lire attentivement les instructions. Le dispositif de charge peut chauffer et atteindre 50° C s'il fonctionne à plein régime pendant une période prolongée. Lorsqu'il fonctionne, tenir le dispositif à l'écart de tout matériau qui peut être affecté par ces températures.
- Utilisées correctement, les piles rechargeables au lithium-polymer représentent une source sûre et fiable d'alimentation mobile. Cependant, une utilisation incorrecte ou abusive peut entraîner des fuites, des brûlures, un incendie ou une explosion/une désintégration, ce qui peut provoquer des blessures ou endommager d'autres appareils.
- Ne pas démonter le dispositif de charge. Il ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Un remontage incorrect peut présenter un risque de choc ou d’incendie.
- Ne pas faire tomber ni soumettre le dispositif de charge à un choc mécanique fort.
- Ne pas exposer le dispositif de charge à l’humidité, l’eau, la pluie, la neige ni à des pulvérisations.
- Ne pas insérer d’objet dans les ports ou les ouvertures du dispositif de charge.
- Ne pas utiliser le dispositif de charge s'il a reçu un coup, est tombé ou a été autrement endommagé.
- Ne pas utiliser dans des environnements où la température est de 40° C ou supérieure.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Pour réduire le risque de choc électrique, débrancher le dispositif de charge de toute source d'alimentation avant de procéder à toute réparation ou tout nettoyage.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Tension d’entrée: DC 5V 1A = 1000 mA
- Tension de sortie: max. 1.7A-2.1A (= 2100 mA) / 5,3V max.
- Capacité: 4400mAh Lithium-Polymer (16,28 Wh)
- Poids: 105 grammes
- Dimensions: 70 x 127,5 x 9,5 mm
- Protection: Fusible matériel & logiciel

ELIMINATION

Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères ; utilisez les points de collecte, disposés dans votre commune. Demandez aux instances de votre commune où se trouvent les sites de collecte. Si des appareils électriques sont mis au rebut de manière incontrôlée, des substances dangereuses peuvent parvenir dans les nappes phréatiques lors de la dégradation sous l'effet des intempéries et, à partir de là, dans la chaîne alimentaire ou la flore et la faune peut être contaminée pendant de longues années. Si vous remplacez l'appareil par un neuf, le vendeur est légalement tenu de reprendre l'ancien au minimum gratuitement pour le mettre au rebut.

GARANTIE

Copyright © mr Handsfree. mr Handsfree est une marque déposée de TE-Group NV. La marque mr Handsfree conçoit des produits de qualité supérieure et dispose d'un service après-vente exceptionnel. C'est pourquoi mr Handsfree garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant une période de **deux (2) ans**, à compter de la date d'achat du produit. Pour connaître les conditions générales de cette garantie et l'étendue des responsabilités de mr Handsfree au titre de cette garantie, consultez notre site web: www.mrhandsfree.com. Si vous voulez contacter le service après vente, veuillez envoyer un e-mail à: support@mrhandsfree.com.

- Wenn das Ladegerät nicht in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch ab, um Strom zu sparen und die LED-Anzeigen schalten aus.**

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei dem in diesem Ladegerät verwendeten Lithium-Polymeren-Akku kann bei falscher Handlung die Gefahr von Bränden oder Verätzungen bestehen. Sie dürfen ihn auf keinen Fall öffnen, Hitze von über 100 °C aussetzen oder verbrennen. Falsche Benutzung oder falscher Anschluss des Ladegeräts kann dem Benutzer einen Stromschlag zufügen oder das Gerät beschädigen. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Das Ladegerät kann sich bei längerem Betrieb mit hoher Leistung erwärmen und eine Temperatur von 50 °C erreichen. Betreiben Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von Materialien, die von diesen Temperaturen beeinträchtigt werden könnten.
- Bei korrekter Benutzung bieten die Lithium-Polymeren-Akkus eine sichere und zuverlässige tragbare Energiequelle. Falscher oder unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Auslaufen, Verbrennung, Brand oder Explosion/Zerlegung führen und Verletzungen verursachen oder andere Geräte beschädigen.
- Demontieren Sie das Ladegerät nicht. Es enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Falscher Zusammenbau kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Schlägen aus.
- Setzen Sie das Ladegerät nicht Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder Spritzwasser aus.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Teile oder Öffnungen des Ladegeräts.
- Betreiben Sie das Ladegerät nicht, wenn es einen starken Schlag erhalten hat, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde.
- Verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit Temperaturen von 40 °C oder höher.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie das Ladegerät von jeglicher Stromquelle, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung: DC 5V 1A = 1000 mA
- Ausgangsspannung: max. 1.7-2.1A (= 2100 mA) / 5,3V max.
- Kapazität: 4400mAh Lithium-Polymer (16,28 Wh)
- Gewicht: 105 Gramm
- Abmessungen: 70 x 127,5 x 9,5 mm
- Schutz: IC Protector Hardware & Software

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Fragen ie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

GARANTIE

Copyright © mr Handsfree. mr Handsfree ist ein eingetragenes Markenzeichen der TE-Group NV. Die mr Handsfree-Marke steht für überragende Qualität und hervorragenden Kundenservice. Aus diesem Grund gibt mr Handsfree auf dieses ProdukteineGarantie von**zwei (2) Jahren** auf alle Material- und Verarbeitungsfehler ab Originalkaufdatum des Produktes. Die Bedingungen dieser Garantie und der Verantwortlichkeitsumfang von mr Handsfree in dieser Garantie können Sie finden auf www.mrhandsfree.com. Wenn Sie die Kundendienstabteilung in Anspruch nehmen möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an support@mrhandsfree.com.

- Cuando no se use el cargador este se apagará automáticamente para ahorrar energía y los indicadores LED se apagarán.**

INSTRUCCIONES

- La batería de polímero de litio utilizada en este dispositivo de carga pueden suponer un riesgo de de incendio o riesgo químico si son tratadas de forma negligente o malintencionada. No desmonte, ni exponga a temperaturas superiores a 100° C, ni incinere la batería. Un uso incorrecto en la conexión del dispositivo de carga puede provocar riesgo de descarga eléctrica u otros daños al equipo. Lea las instrucciones detalladamente. El cargador puede calentarse y alcanzar temperaturas por debajo de los 50º en largas operaciones de demanda de mucha energía. Durante su funcionamiento mantenga el cargador alejado de materiales y superficies que puedan ser afectadas por dichas temperaturas.
- Cuando las baterías de polímero de litio son usadas correctamente suponen una fuente segura de energía .
- Sin embargo si las baterías son usadas negligentemente o malintencionadamente pueden suponer un tener fugas, causar incendios o explosiones pudiendo causar daños personales o daños a otros dispositivos.
- No desmonte la batería ni el cargador. No hay partes de servicio en su interior. Un ensamblado incorrecto de las partes puede causar un riesgo de electrocución o riesgo de incendio.
- No someta el dispositivo a fuertes golpes mecánicos.
- No exponga el dispositivo a humedades, agua, lluvia, nieve o espráis.
- No inserte ningún objeto a través de los orificios de los conectores o aperturas del dispositivo ni del los cargadores.
- No utilice el dispositivo si este ha sido golpeado fuertemente, su estructura ha sido dañada, ha sido mojado o percibe cualquier daño en el dispositivo.
- No use el dispositivo en entornos donde la temperatura pueda alcanzar los 40°C o superior.
- Mantenga alejado el dispositivo del alcance de los niños.
- Para reducir el riesgo de electrocución, desconecte la unidad del cargador antes de realizar cualquier rutina de mantenimiento o limpieza de la unidad.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Voltaje de entrada: DC 5V 1A = 1000 mA
- Voltaje de salida: max. 1.7A~2.1A (= 2100 mA) / 5,3V max.
- Voltaje de salida:: 4400mAh Lithium-Polymer (16,28 Wh)
- Peso: 105 gramos
- Dimensiones: 70 x 127,5 x 9,5 mm
- Protección: Protección IC para hardware & software

ELIMINACIÓN

No deposite los dispositivos electrónicos o eléctricos con los desechos convencionales, use los contenedores específicos municipales para cada tipo de residuo o desecho. Contacte con las autoridades de su localidad para informarse de lugares autorizados para la recogida y almacenamiento de desechos eléctricos o electrónicos. Si los electrodomésticos son abandonados en vertederos no autorizados por las autoridades locales, las sustancias peligrosas que los componen pueden filtrarse en los manantiales subterráneos pudiendo a llegar afectar con su alta toxicidad a las plantaciones comestibles para el ser humano, llegando a dañar seriamente la salud de las personas que las consuman. Cuando reemplace un viejo electrodoméstico por uno nuevo recuerde que el vendedor está obligado a hacerse cargo del viejo sin cargo alguno para el consumidor.

GARANTÍA

Copyright © mr Handsfree. mr Handsfree es una marca registrada de TE-Group NV. La marca mr Handsfree destaca por su superior calidad y sobresaliente servicio al cliente. Es por lo que mr Handsfree garantiza este producto contra todos los defectos en material y mano de obra por un periodo de **dos (2) años** desde la fecha de factura de compra original del producto. Las condiciones de esta garantía así como la extensión de la responsabilidad de mr Handsfree pueden ser descargadas desde nuestro sitio web: www.mrhandsfree.com. Si necesita con nuestro servicio de atención al cliente puede enviarnos un correo electrónico a support@mrhandsfree.com.